

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 31 (1944)  
**Heft:** 1: Planen und Bauen nach dem Kriege  
  
**Rubrik:** Civitas : Sammelwerk die Menschliche Siedlung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

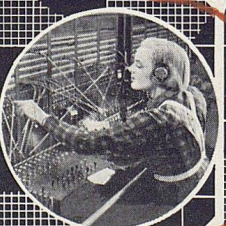
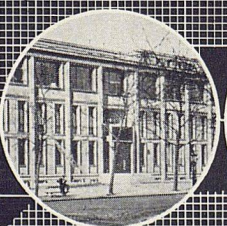
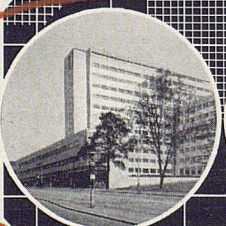
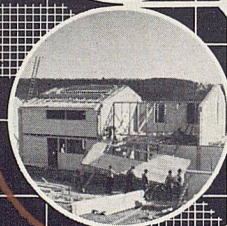
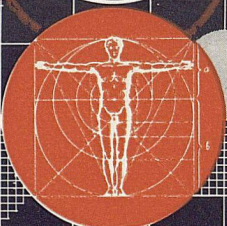
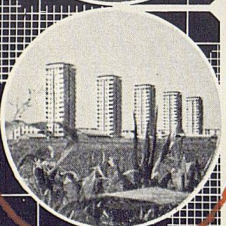
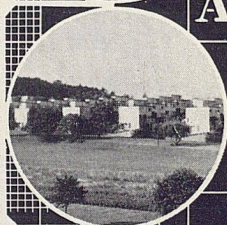
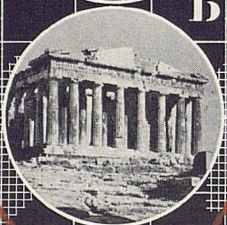
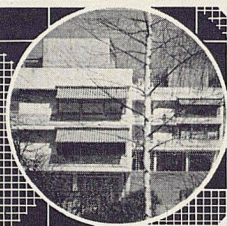
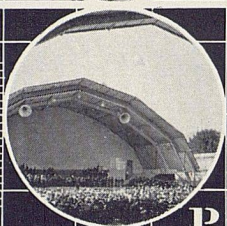
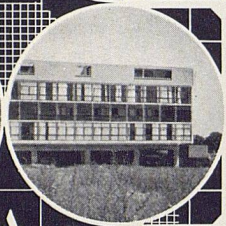
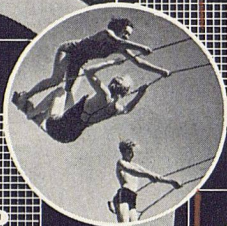
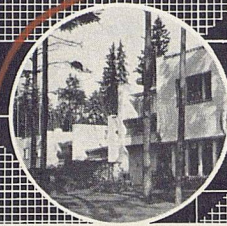
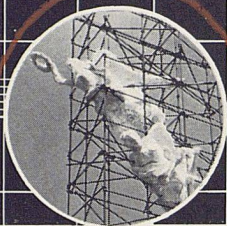
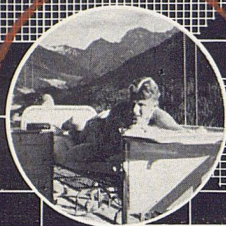
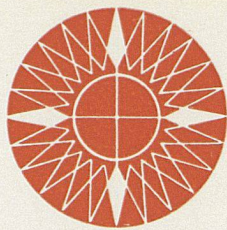
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

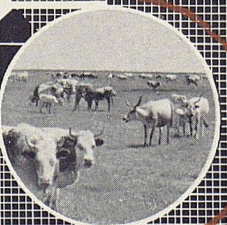
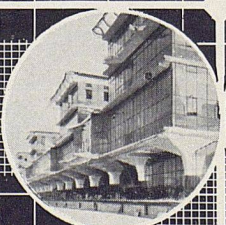
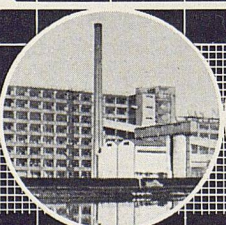
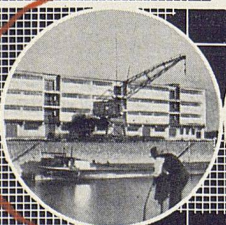
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



E



A.R.

# Civitas

- A: Wohnen | Habitation | Housing
- B: Erholen | Récréation | Leisure
- C: Verwalten | Administration | Administration
- D: Arbeiten | Travail | Work
- E: Verkehren | Circulation | Transport

# vitas

**Sammelwerk die Menschliche Siedlung**  
**Collection de la Cité Humaine**  
**Human City Collection**

éditée et publiée par  
gegründet und herausgegeben von **Alfred Roth**  
founded and issued by

Zusammenarbeit mit namhaften Fachleuten aller Länder  
collaboration avec des spécialistes de tous les pays  
collaboration with experts of all countries

beratender Ausschuss Hans **Bernoulli**, architecte et urbaniste, Bâle  
conseil consultatif Hans **Schmidt**, architecte et urbaniste, Bâle  
advisory committee Rud. **Steiger**, architecte, Zurich  
Ernst F. **Burckhardt**, architecte, Zurich  
Max **Bill**, architecte, Zurich

Verlag Architektur-Verlags A. G. **Girsberger & Rentsch**, Zürich

Das **Civitas**-Sammelwerk umfaßt Publikationen, die sich mit der Erforschung und Vermittlung der Grundlagen für den organischen Aufbau der Menschlichen Siedlung als räumlich-organisatorischem, sozial-wirtschaftlichem und kulturellem Ort des Gemeinschaftslebens befassen (aus dem Civitas-Programm).

La collection **Civitas** comprend des publications ayant pour objet d'étudier et de faire connaître les bases fondamentales de la conception et de la réalisation organiques de l'agglomération humaine considérée comme centre à la fois spatial et organisatoire, social et économique, et enfin culturel de la communauté (extrait du programme Civitas).

The **Civitas** Collection is made up of publications whose aim is to investigate and explain the fundamentals necessary for the organic planning of the Human City as a spatially organised, social, economic and cultural centre of communal life (extract from Civitas Program).